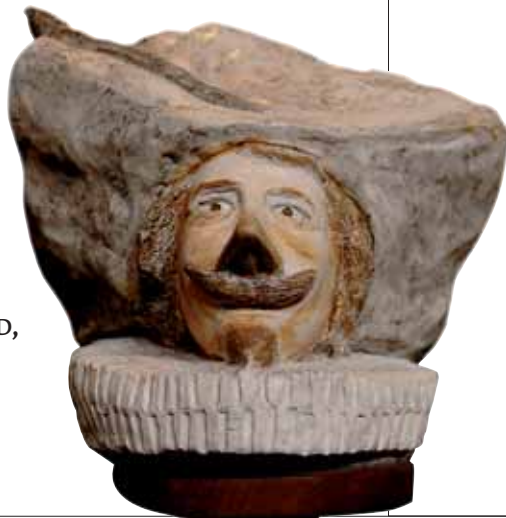


eszenak > 34

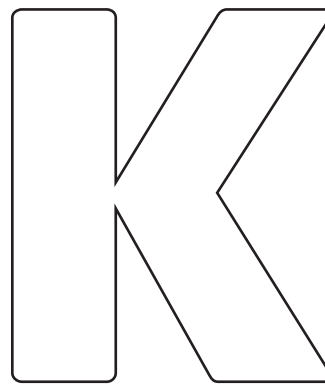
## CYRANO VIVE EN ARNAGA

LA SOMBRA DE CYRANO DE BERGERAC, EL PERSONAJE CREADO POR EDMOND ROSTAND, SE PASEA POR EL PALACETE DE ARNAGA DONDE, DESDE HACE VEINTE AÑOS, EL TEATRO REVIVE EN AGOSTO.

Fotografía: Gaizka IROZ



o s t i r a l



Kulturalak

mugalar<sup>537</sup> > 54

### Ciudades literarias, adoquines de poesía

LAS CALLES, LOS ADOQUINES Y LAS FAROLAS DE CIUDADES COMO VENECIA O SAN PETERSBURGO FORMAN EL PAISAJE ESPIRITUAL DE GRANDES ESCRITORES.

# GARA

2009ko abuztua **14**  
OSTIRALA

1,30 euro  
[www.gara.net](http://www.gara.net)

XI. urtea | 3.822. zenbakia

# El BCE y la Comisión aseguran que la crisis empieza a remitir

El BCE considera que «la recesión global ha tocado fondo», y pronostica que el ritmo de contracción irá decreciendo para dar paso, ya el año que viene, a una fase de estabilización y a

una recuperación gradual. La Comisión Europea comparte esa idea tras constatar que las economías francesa y alemana han registrado leves crecimientos en la producción. No obstante, el

#### EDITORIALA >6

Los brotes no terminan de germinar

ministro alemán de Economía llamó a tomar estos datos con cautela. Por otro lado, en Hego Euskal Herria las rebajas y la caída del petróleo han provocado un descenso en la inflación. >2-3



RESPONSABLE DEL  
PKK EN EUROPA

«Asumiremos  
nuestras  
responsabilidades y  
valoraremos los  
pasos hacia la paz»

Orsola CASAGRANDE



## URIBE ETA CALDERON, ESKUZ ESKU

Mexikoko eta Kolonbiako lehendakariak, Felipe Calderonek eta Alvaro Uribek, bien arteko harreman ona agerian utzi zuten beste behin ere Bogotan egindako bilkuran. Bertan «narkotrafikoari aurre egiteko akordioa» sinatu zuten. AEBek Latinoamerikan dituzten aliatu nagusiak dira bi herrialdeok. >20

Uribe eta Calderon pozarren azaldu ziren bileraren ostean emandako prentsaurrekoan. Mauricio DUEÑAS | EFE

En vísperas de que el líder kurdo, Abdullah Ocalan, haga pública su *yol haritasi*, su hoja de ruta para la resolución del conflicto político entre Turquía y Kurdistán, GARA publica una entrevista con el responsable para Europa del PKK. Lógicamente, el activista responde las preguntas de manera anónima. En la entrevista se sitúan las razones de esta propuesta, en la que Ocalan ha tenido en cuenta las opiniones de distintos sectores de las sociedades turca y kurda. El militante kurdo no oculta las dificultades para lograr un acuerdo con el Gobierno de Ankara, pero también asegura que existen condiciones para llevar a buen puerto un proceso negociador. >4-5

GEHIGARRI BEREZIA

Aste Nagusia

